

№ 1356 1914 г.



# Волынского Губернского Правленія

по 2-му Столу 1-го Отдѣленія.

О принятіи въ русское подданство австрийскаго  
подданнаго Господина Ивановича  
Карловскаго

Житомирский  
гос. архив УНКВД

нд № 67  
о по описи 142

мый раб...  
(7 сентября)

Началось 30 августа 1914 года.

Кончено 21 февраля 1916 года.

На 17 листахъ.

М. В. Д.

*Муромов*

Исправнику.

ВОЛЫНСКОЕ  
Губернское ПРАВЛЕНИЕ.

Губернское Правление просит Ваше Высокоблагородіе доставить о жительствующ *суд въ пос. Войново*



*австрийскій поддан имей Гасидри Млакови Карловского, содержащійся в службѣ торговли*  
свѣдѣнія по указаннымъ на оборотѣ сего вопросамъ *высказавъ се ила тр. 50к. гербовымъ сборомъ*

*[Handwritten flourish]*

г. Житомиръ.

*8/2*

*иб 1914*

Дѣло № *1356*  
*1914.*

*КАНА*

10. СЕН. 1914  
ПОЛУЧЕНО

Кромѣ того, истребовать отъ просителя: во 1-хъ метрики о рожденіи всѣхъ его дѣтей, **оплаченныя установленнымъ гербовымъ сборомъ** и подписки о согласіи на вступленіе въ русское подданство тѣхъ изъ нихъ, коимъ исполнилось 12 лѣтъ отъ роду, — *въ томъ случаѣ, если проситель ходатайствуетъ о принятіи его въ русское подданство съ семействомъ,* и во 2-хъ, если названный иностранецъ перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія въ другое (п. 3 вопроснаго листа), то истребовать отъ него документъ, удостоверяющій такой его переходъ въ другую религію.

Независимо сего, объявить просителю за роспискою, что принятіе русскаго подданства есть всегда личное и не распространяется на прежде рожденныхъ дѣтей, которыя, по достиженіи совершеннолѣтія (21 г.), сами могутъ ходатайствовать о томъ, если пожелаютъ, отдѣльно.

При этомъ Губернское Правленіе считаетъ необходимымъ преподать слѣдующія указанія:

1) собранныя о просителѣ свѣдѣнія должны быть тѣмъ, или инымъ способомъ тщательно провѣрены, при чемъ отнюдь не слѣдуетъ ограничиваться однимъ лишь **голословнымъ заявленіемъ** самаго просителя. Въ случаѣ, если проситель до поселенія во ввѣренномъ Вамъ уѣздѣ жилъ въ другихъ мѣстахъ Россіи, — слѣдуетъ точно выяснитъ, гдѣ именно и въ какой періодъ времени онъ проживалъ.

2) при собраніи свѣдѣній надлежитъ, между прочимъ, кромѣ нравственной благонадежности просителя, **обратить особое вниманіе на степень трудоспособности и матеріальной обеспеченности** его, дабы онъ не явился затѣмъ однимъ лишь бременемъ для государства.

3) если проситель отлучался за границу, то, помимо за-полненія п. 5 вопроснаго листа свѣдѣніями о срокѣ и времени такихъ отлучекъ, необходимо еще установить, для какой именно надобности онъ отлучался за границу по каждому случаю въ отдѣльности.

и 4) если кто либо изъ семьи просителя **принять уже въ русское подданство**, то выяснитъ, когда именно это лицо выполнило вѣрноподданническую присягу и къ какому обществу приписано (когда и за какимъ № послѣдовало по этому поводу предписаніе Казенной Палаты).

Совѣтникъ

*[Handwritten signature]*

Дѣлопроизводитель

*[Handwritten signature]*

# СВѢДѢНІЯ

Австрийским подданнымъ Георгию Ивану Сур  
Карловскимъ  
проживающ<sup>имъ</sup> въ дер. Кобче, Поддубицкой волости

1) Гдѣ и когда родился? Истребовать отъ просителя метрику о его рожденіи, а если документа этого у него не имѣется, то выяснитъ, что лишаетъ его возможности исходатайствовать отъ подлежащихъ властей этотъ документъ, по поводу чего составить надлежащій протоколъ.

Уроженца римской вѣр.  
дер. Кобче, Поддубицкой  
волости Луцкаго уѣзда  
Восточн. губерніи в 1898

2) Какой народности (русины, полякъ, чехъ, нѣмецъ...)?

Чехъ.

3) Какого вѣроисповѣданія (если перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія въ другое, то изъ какого и когда при чемъ истребовать соотвѣтствующій о томъ документъ)?

Вѣроисповѣданіе Католическое.  
~~какое-то~~  
~~религиозное.~~

4) Когда и по какой причинѣ прибылъ въ Россію?

Родился въ Россіи.

5) Отлучался-ли за границу (когда, для какой надобности и на какой срокъ)?

За границу не отлучался.

6) Имѣетъ ли національный паспортъ и русскій видъ; когда эти документы выданы?

Национального паспорта и русскаго вида не имѣетъ.

Утратилъ-ли права національности и не сохранилъ ли связь съ родиной?

2  
~~Своимъ отъ родины~~  
~~Ничего не помню.~~

Отбылъ-ли воинскую повинность за границею?

Воинской повинности  
никогда не исполнял

Семейное положеніе просителя и возрастъ его дѣтей; если проситель ходатайствуетъ о принятіи его въ русское подданство съ семействомъ, то истребовать отъ него метрики о рожденіи всѣхъ его дѣтей, а также подписки о согласіи на вступленіе въ русское подданство тѣхъ изъ нихъ, которыя достигли 12-ти лѣтняго возраста.

~~Семейное положеніе просителя~~  
~~Семейство не имѣетъ, 2 сына~~  
~~и сына Анна Александровна 24 и~~  
~~дочери Марія 34, Владимиръ 37~~  
~~доч. Всеволода сына Николая~~  
~~Семейство въ родинѣ не имѣетъ~~

Ходатайствуетъ-ли только за себя или за дѣтей, по поводу чего надлежитъ истребовать отъ просителя письменный отзывъ.

17) Свѣдѣнія о подданствѣ  
за себя и  
Ходатайствуетъ исключительно  
за русское подданство какъ  
за себя, такъ равно за детей  
и все семейство, о чемъ  
указано въ прилагаемомъ  
письменномъ отзывѣ  
просителя.

Свыкъ-ли съ русскими условіями жизни и чѣмъ это подтверждается?

Свѣскъ.

Умѣетъ-ли говорить и читать по-русски?

Умѣетъ говорить  
и читать по-русски  
умѣетъ.

Образованіе?

Ученія не имѣетъ.

14) Обиходный языкъ?

Обиходный языкъ  
Чешскій.

15) Принять-ли уже кто либо изъ семьи въ русское подданство и, въ утвердительномъ случаѣ, когда и за какимъ № послѣдовало предписаніе Казенной Палаты о припискѣ къ обществу (указать — къ какому именно)?

Никто изъ членовъ семьи  
и просителя въ русское  
подданство не принимался.

16) Подробныя свѣдѣнія о матеріальной обеспеченности, имущественномъ положеніи и трудоспособности просителя, а также о томъ, имѣетъ-ли онъ определенное занятіе и какое именно, сколько приблизительно зарабатываетъ своимъ личнымъ трудомъ и въ состояніи-ли обеспечить содержаніе себя и своей семьи?

Имущественна не имѣетъ.  
~~Насущнаго средства не имѣетъ.~~  
~~Занятъ не имѣетъ, но въ настоящее время занимается~~  
~~ручнымъ трудомъ.~~  
~~Въ настоящее время занимается~~  
~~ручнымъ трудомъ.~~  
до 1 руб. въ день, своимъ  
трудоспособенъ и въ состояніи  
обеспечить себя и свою семью.  
и своей семьи.

17) Свѣдѣнія о нравственныхъ качествахъ, а также не былъ ли подъ судомъ и слѣдствіемъ и не замѣчался-ли вообще въ чемъ-либо предосудительномъ?

Нравственныхъ качествъ  
просителя не замѣчалось  
ни въ чемъ предосудительномъ  
и не былъ подъ судомъ.

18) Не былъ ли проситель или его родители уволены изъ русскаго подданства (въ утвердительномъ случаѣ, когда именно)?

Не были.

19) Получилъ-ли проситель водворительное свидѣтельство, когда и за какимъ №? Документъ этотъ надлежитъ отъ просителя истребовать и приложить къ перепискѣ; если же у него означеннаго документа не имѣется, то выяснить — почему онъ такового до сего времени не исходатайствовалъ, по поводу чего составить надлежащій протоколъ.

Водворительное Свидѣтельство  
не получено. ~~не имѣется.~~  
15 Января 1914 года № 35.  
что сего и т.д.

Свѣдѣнія собиралъ:

30 Января 1914 года.

Собственноручная подпись иностранца

Йосиф Карловичъ

Вх. № 6838

7 " Сентября 1914 года.

3

ГДѢЛЕНІЕ 1-е.

СТОЛЬ 2-й.

№ 7609

Д. № 1356  
1914

Предписано Мурману

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія

объ авлуд подданн рус  
Юсифи Шапови  
Кареловскомъ

№ \_\_\_\_\_

Начальнику Волынского Губернскаго  
Жандармскаго Управленія ~~запросъ~~ отношеніи

тической благонадежности упомянутаго выше  
иностранца. отъ 25 Авг. с. г. № 13641

г. № 6830 г. № 1349/111.

1914 года № \_\_\_\_\_  
I напоминаніе Мурману Исправнику.  
1914 года № \_\_\_\_\_

II напоминаніе тому же Исправнику.

ВОЛЫНСК ЕГИПЕТСКОЕ

ПРАВО ПИСЬМ

4

Копию с записки перенесены  
 с границы в Гродно  
 243 Карговерские свидетельства  
 и документами за № 28, 48, 76, 14 и  
 3585 передана в Казан-  
 ское Губернское Правление до-  
 помянутое к удовлетворению до-  
 гатайства Карговерского  
 округа предплатой и в том же  
 случае -

Сударь 5 Июн 1915 г.

Судья Губернский

Мерсавинский

№ 1104

Секретарь





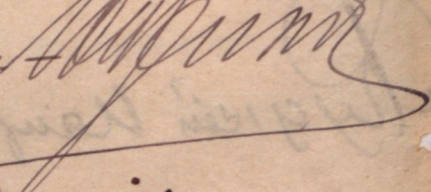
Справка:

Оформленный в сев. Голландии  
Карловский 14 Августа 1914 г. и  
нынешней свободной и #3916-  
присвоенной в Северном Голландии  
Посольскому Управлению. -

Книжка 3 мая 1914 г.

Всего:

Получено Карло-

Мухомой 

Г. Мухомой Карло Мухомой  
гидрографический

1000

8 Октября 1914 года

Мухомой <sup>3</sup> ~~Исправление~~ Ому

Полицейский Надзиратель

А. 8835 1 ч. г. Мухомой 

Взр 7551  
Висше  
Директор  
17/11/15

# ЖУРНАЛЪ

комиссиі, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ примѣненіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіевскаго Военнаго Округа отъ 3-го февраля 1915 года.

Засѣданіе комиссиі состоялось 3 Августа 1915 года подь предсѣдательствомъ Вр. и. д. Волынскаго Вице-Губернатора Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго Правленія С. Н. Кулябки и представителей: отъ военнаго вѣдомства Заурядъ Капитана Паукова и отъ Волынскаго Губернскаго Жандармскаго Управленія Ротмистра Морозова

## ДОЛОЖЕНО:

- |  |  |
|--|--|
| 1) Имя, отчество и фамилія просителя.                              | Іосифъ Ивановъ Карловскій, съ семействомъ. -         |
| 2) Возрастъ.   | 27 лѣтъ.   |
| 3) Семейное положеніе.   | Женатъ, имѣетъ двое дѣтей.                           |
| 4) Народность и вѣроисповѣданіе просителя и членовъ семейства его. | Народности чешской, вѣроисповѣданія православнаго. - |

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительства въ предѣлахъ Россіи.

7) Имѣется-ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

### Австрійскіе подданные.

Въ виду того, что проситель чехъ, что онъ православнаго вѣроисповѣданія, что родился и безвыѣздно проживаетъ въ Россіи, и въ виду ходатайства о принятіи въ подданство Россіи.-

Просителемъ возбуждено ходатайство о принятіи его съ семействомъ въ Русскіе подданство. Это ходатайство, съ заключеніемъ объ удовлетвореніи его, сообщено въ Департаментъ Общихъ Дѣлъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ 13 Марта 1915 г ода за № 3318.-

Препровождены въ названный Департаментъ съ вышеупомянутымъ ходатайствомъ.

*ст. 47*

№ 4551

# ЖУРНАЛЪ

комисіи, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ при- мѣненіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіев- скаго Военнаго Округа отъ 3-го февраля 1915 года.

Засѣданіе комисіи состоялось 30 апреля 1915 года подь предсѣдательствомъ Вр. и. д. Волынскаго Вице-Губернатора Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго Правленія С. Н. Кулябки и представителей: отъ военнаго вѣдомства \_\_\_\_\_ и отъ Волынскаго Губернскаго Жандармскаго Управленія \_\_\_\_\_

## ДОЛОЖЕНО:

- 1) Имя, отчество и фамилія просителя.
- 2) Возрастъ.
- 3) Семейное положеніе.
- 4) Народность и вѣроисповѣданіе про- сителя и членовъ семейства его.

*Іосифъ Ивановичъ Кар- ловскій, въ семействѣ.*

*27 лѣтъ*

*Женатъ, имѣетъ двое дѣтей.*

*Народности чешской, вѣроиспо- вѣданія православнаго.*

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

Австрийскіе подданніе

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительствѣ въ предѣлахъ Россіи.

Ввиду (чел. дела) <sup>и др. дел</sup> <sup>и др. дел</sup> <sup>и др. дел</sup>  
вславнаго вприсечованія,  
и  
Російскія и Сербскія прошения  
въ Россіи, и ходатайства  
о принятіи въ подданство  
Россіи.

7) Имѣется-ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

Имѣется прошение просителя о  
принятіи его въ семейство  
въ Русское подданство. Это  
замечаніе, съ заключеніемъ  
о удовлетвореніи его, сообщенъ  
въ Дей. Одн. Дѣло М. В. Д. 13 Мар  
та 1915 года за № 33/8.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Предварительно въ Главномъ  
Департаментѣ съ вышестоящими  
инстанціями.

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

3) Семейное положеніе.

4) Народность и вѣроисповѣданіе  
членовъ и родственниковъ.

Вх. № 17850.-

**М. В. Д.**

Луцкому

Уѣздному

**ВОЛЫНСКОЕ**

Полицейскому Управленію.

**Губернское Правленіе.**

Отдѣленіе 1.

Столъ 2-й

Ноября 1915 года.

Департаменту Общихъ Дѣлъ М. В. Д.

отношеніемъ отъ 21 Октября 1915 года

за № 33717 сообщилъ, что ходатайство

г. Житомиръ.

австрийскаго подданнаго

Иосифа Иванова Карповскаго

о принятіи его

за непредставле-  
въ подданство Россіи, признано ~~не~~-подлежа-  
ніемъ удостовѣренія о принадлеж-  
щимъ ~~удовлетворенію~~ --

ности къ славянской народности

и поручительства оставлено безъ

Д. № 1356  
191 4 года.

движенія. -

Д. Вице-Губернатора

Д. Производителя



850.

РЕЗОЛЮЦІЯ: Въ виду занятія непріятелемъ Луцкаго уѣзда, въ которомъ проживаетъ австрійскій подданный Іосифъ Ивановъ Карповскій, которому надлежитъ объявить отношеніе Департамента Общихъ Дѣлъ отъ 21 Октября 1915 г. за 33717 о томъ, что ходатайство его о принятіи въ русское подданство за непредставленіемъ удостовѣренія о принадлежности къ славянской народности и поручительства, оставлено безъ движенія, съ объявленіемъ означеннаго отношенія приостановиться. -

856.

1914 г. -

Совѣтникъ

" 11 " Февраля 1916 года. -

Вр. и. д. Вице-Губернатора

Скрѣпилъ: Дѣлопроизводитель

Миниховъ



*Взятъ*

ВОЛЫНСКІЙ  
МИНИСТЕРСТВО  
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ  
Департаментъ  
Общихъ ДѢлъ  
Отдѣленіе III

Волынскому Губернатору.-

Столъ 2.

21 Октября 1915 г.  
№ 33717.

Департаментъ увѣдомляетъ Ваше Превосходительство, для зависящихъ распоряженій, что ходатайства поименованныхъ на оборотъ сего австрійскихъ подданныхъ о принятіи ихъ въ подданство Россіи, за непредставленіемъ удостовѣреній о принадлежности къ славянской народности и поручительства, оставлены безъ движенія.-

Подлинное за надлежащими подписями.

*поданные принадлежно  
432 / 342  
1915. 9/11*

Вѣрно: Дѣлопроизводитель 2 стола

Губернскаго Правленія

*Жилин*

№ №  
по поряд-  
ку. -

Имя и фамилия.

Отзывъ.

1. Иоаннъ ЯНКОВСКІЙ.

Отъ 20 Октября 1914  
года за № 9845.

2. Францъ ПРОКУПЕКЪ.

Отъ 19 Нолбря 1914  
года, за № 11295.

3. Александръ Голанъ.

Отъ 28 Февраля 1915  
года за № 2201.

4. Лаврентій Кисаль.

Отъ 2 Марта 1915 г.  
да за № 2506.

5. Іосифъ Карловскій.

Отъ 13 Марта 1915  
года за № 3319.

6. Францъ Вондрушекъ.

Отъ 18 Марта 1915  
года, за № 3555.

---

Подписалъ: за Столоначальника подпись  
неразборчива.

Вх. № 17850. - Житомир.

**М. В. Д.**

Луцкому Уездному

**ВОЛЫНСКОЕ**

Полицейскому Управленію.

**Губернское Правленіе.**

Отдѣленіе 1.

Столъ 2-й

Департаменту Общихъ Дѣлъ М. В. Д.

Ноября 1915 года.

отношеніемъ отъ 21 Октября 1915 года

за №3717 сообщилъ, что ходатайство

австрийскаго подданнаго

Иосифа Иванова Карповскаго

о принятіи его

за непредставле-  
въ подданство Россіи, признано не подлежа-  
ніемъ удостовѣренія о принадлеж-  
щимъ удовлетверенію --

ности къ славянской народности

и поручительства оставлено безъ

Д. № 1356

191 4 года.

Движенія.

Объ этомъ Губернское Правленіе поручаетъ Полицейскому управ-  
ленію объ-явить упомянутому иностранцу У, по жительству ЕГО въ

**Д. Копчѣ, Поддубецкой волости.**

со-врученіемъ прилагаемыхъ при семъ

Д. В. М. Д.

отношеніемъ отъ 21 Октября 1915 года  
за № 3717 координар. отъ Хозяйства



Старшій Сове́тникъ

Ивановъ Александровъ

о припискѣ

въ подданство Россіи, признающаго не подлежаща-  
го припискѣ о припискѣ **Дѣлопроизводитель**

Ностіи къ Славянской народности  
и поручается оставлено безъ

Двѣженіе.

Д. М. 1356  
1914 года.

Вх № 243

М. В. Д.

Въ Департаментъ Общихъ Дѣлъ  
Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

ВОЛЫНСКІЙ  
ГУБЕРНАТОРЪ.

По Губернскому Правленію.

Отдѣленіе I.

Столъ 2.

Въ *Служба*  
*Служба* 1915 года.

№ 3318

г. Житомиръ.

ПРИЛОЖЕНІЯ:

*Крошечко, сивево*  
*отъ званія*  
*Свѣдѣнія изъ доку*  
*ментовъ*  
*3585, 28, 48, 19 и 76*

Препроводя при этомъ прошеніе ав-  
стрійск *аю* поддан *аю* *Усемера*  
*Иванова Карла вена*

ходатайствующ *аю* о принятіи е *го* въ  
русское подданство, увѣдомляю Департаментъ  
Общихъ Дѣлъ, что такъ какъ просител *в*  
народности славянской, свык *Сел* съ усло-  
віями жизни, умѣетъ говорить по русски и  
въ поведеніи одобряется, то настоящее хода-

тайство е *го*, на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ  
утвержденнаго 28 Іюля 1914 года журнала  
Совѣта Министровъ, полагають-бы удовлетво-  
рить. *Установившій*

*вы съвъ на отплату*  
*на Кривошеинаго и*

Подписанъ *Управляющій губерніей*

За Губернатора  
И. об. Вице-Губернатора

*Тредельшт*

Совѣтникъ

*Кушубка*

Дѣлопроизводитель

*Шкешев*

*ДА 1356*  
*1914*

2037

В

М. В. Д.

В.-срочное.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

*Лужкову*

Исправнику.

Отдѣленіе 1.

Столъ 2.

Крѣпостъ 1915 г.

8. 5998

г. Житомиръ.

*Всѣ*

*г.м.*

Губернское Правленіе даетъ знать Ва-  
шему Высокоблагородію для надлежащаго  
исполненія и объявленія прошавъ  
д. Койзю  
австрия подданному Уаси  
д-ру Авасову Карлов  
Лужкову, что Главнымъ На-  
чальникомъ Кіевскаго Военнаго Округа на-  
званнаго иностранца с семействомъ  
разрѣшено жительство въ Волинской гу-  
берніи.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

Вх 7557

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ В

УМД  
28 МАЯ 1915

14

Господину Волыскому Губернатору  
Свято-Австрийскому

1356  
914 1/2

Австрийского подданного нека Госпо  
дина Иванова Карловского прожива-  
ющего в Д. Котля, Поддубецкой  
волости, Луцкого уезда.

Прошение.

Подпись согласно постановлению Господина  
Главного Начальника Киевского Военного Округа  
выселеанию, покорнейше прошу Ваше Свято-Австрий-  
ское правительство разрешить мне и семье моей, состоя-  
щей из жены Анны Францовны Карловской  
и детей Марии и Владимира 4 л. и 3 л. проживаю-  
щих на имение мое имения в Д. Котля, Подду-  
зецкой волости, Луцкого уезда, Волынской губернии  
до разрешения вопроса о принятии меня в русское  
подданство, а которого я просил 14<sup>го</sup> Августа  
1914 года и по прошению этому было произведено  
дознание в Октябре и январе швейцарского про-  
слого года и в то время я представил все доку-  
менты.

Къ прошению моему мною гостя привести  
следующее:

Я народности кельт славянские, правослов-  
ного вероисповедания, проживаю отъ рождения  
своего в Луцком уезде и никогда не выезжалъ,  
за границу, занимался кузнечнымъ ремеслом.

Упомя

Въ удостовѣреніе справедливости изложеннаго

на оборотѣ.

Во имя прощения сеголовъ на поручительство рус-  
скихъ подданныхъ однопоревещево пошито. - Марта  
дня 1915 года.

Иосифъ Ивановичъ Карловскій

Мы ниже подписавшиеся крестьяне села Деревя  
Котла Поддубецкой волости, Луцкого уезда сего ружави  
кно Австрійскій подданныи Иосифъ Ивановичъ Карловскій  
происходитъ изъ родовъ славянъ, православная вѣроисно  
въ Россіи, подъ судомъ и селъдствіемъ не состоятъ, пово  
Денія реткою и никогда за границу не вывозятся  
въ удостовѣреніе пою ответственности подписавшихся

Стефанъ Милько  
Иванъ Врелачка  
Владимиръ Мелочко  
Иосифъ Ловкоичъ





14 ДЕК. 1914

15

Прислану 2 стана Суужаго  
ухода. -

Возвращаясь настоящим пере-  
писку по случаю довести вам  
что там ли права национальностей  
Государь Карельский и чрез под-  
тверждается, то что вы вывед  
св. условиями русской печати.

11114

Декабрь 13 дня 1914 года

Суужий Уездной

Исправник Ашмер

Секретарь *Александров*

11010

Ваше

Дамному Его Высочайшему Великому  
Учреждению Монархическому, כמו Карнавал  
права и преимущественности Учреждения  
и преимущественности русской миссии  
ио ио утверждения ио ио, כמו и  
различия и воевод в России и в  
Земле ио ио рождением ио  
ио ио ио, כמו ио ио по  
русской, כמו равно ио ио  
Земле ио.

15 Декабря 1914.

№ 8746  
Ка 40

Пристав 2 стана  
Судского уезда

В. В. В.



Вх. *Зурько*

31. Юль 1915

4548

СЕРЪТНИКЪ  
I отдѣленіи  
3 - Юнь 1915  
ВОЛЫНСКАГО  
Губернскаго Правленія

*Вашему*

*Карливецкому*

*представлению въ Воинскіе  
складъ Губернскаго Управленія.*

*21 мая 1915 г. А 4749*

*31*

*4548*

*Муромъ Воздрной  
Ивановича Савин*

*2*

Вручается 2 экземпля  
Мушкетера уряди

*Вбушу*

*1956  
114*

*Вашему*

КОМИССІЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:

Исполнить распоряжение  
первоначальнаго  
интереса  
Губернатора

Губернатор  
Губернатор  
Губернатор

ЖЕЛТОНОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ

Вид \_\_\_\_\_ 142 \_\_\_\_\_  
Фонд № 67, \_\_\_\_\_ 17, ЖЕЛТОНОВ \_\_\_\_\_  
Архивариус \_\_\_\_\_  
Дата \_\_\_\_\_ 11. Xa. 912.